

CHAPTER 4 INFILTRATION !

第四話

CASTLE NORINAGA !!!

潜入！ノリナガ城!!!!





OH,
THIS IS
TERRIBLE!



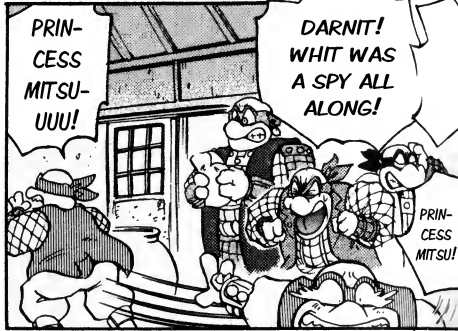
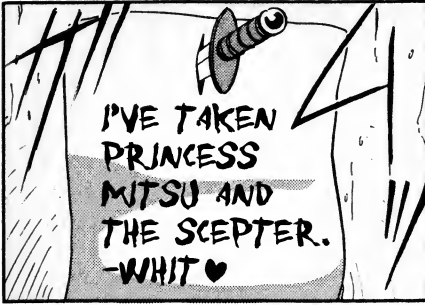
PLEASE
WAKE UP!

HEAVE!
HO!

WAKE UP!
WAKE UP!

HEAVE!
HO!







IS THAT
ALL YOU
HAVE TO
SAY. YOU
WIMPI?

BAH!

WIMP?

WE MIGHT
NOT MAKE
IT OUT
ALIVE.
THIS TIME.

WE'LL
RESCUE
PRINCESS
MITSU NO
MATTER THE
COST!

THIS
CALLS
FOR A
STRATEGY
!

OOOH

ALRIGHT... LET'S PUT OUR
HEADS TOGETHER! WHAT
WE NEED IS A PLAN TO GET
THE PRINCESS AND
THE SCEPTER
BACK!

THAT'S MORE
LIKE IT.
MICHELANGELO!
IT'S TIME TO
THINK
PROACTIVELY!

GASP!

AS ALWAYS,
I'LL JUST
ASSUME
MIKEY'S PLAN
INVOLVES
EATING...





WAS THAT
ALSO PART
OF YOUR
FLAWLESS
VICTORY
STRATEGY?

AH, YES. AND
THE LOVELY
ILLUSTRATION
OF HUMAN
FEARS WHICH
DECORATED
YOUR BACK...



IT SEEMS ONLY
THE WEAK AND
THE COWARDLY
NEED YOUR
WEAPONS TO
CLAIM
VICTORY!

HMPH.
SO YOUR
BRUTE
MANAGED TO
CAPTURE AN
UNARMED
WOMAN.

WHO,
MAY?



GOODEE
!!!

GOODEE,
I SAY!

MORINAGA, THIS
FOREIGNER WILL
ONLY BRING
THE SAME
DESTRUCTION TO
OUR HOMELAND
AS HE HAS
BROUGHT TO
HIS OWN!



AH-!

PREPARE
YOUR-
SELF!

IF YOU
WISH TO SEE A
LANDSCAPE
POPULATED BY
THE DEAD, THEN
I SHALL HELP
YOU GET THERE!







SO IN
EXCHANGE.
I TRUST, THE
PURCHASE OF
MY WEAPONS
IS ASSURED...?

I SEE
THIS IS MOST
VALUABLE TO
YOU, LORD
NORINAGA.
YES?



WHAT DO
YOU THINK
YOU ARE
DOING?



OH
WHAT IS IT?
CAN'T YOU
SEE THAT
I'M BUSY?

MR.
WALKER!

MR.
WALKER!



OUT
WITH IT.
MAN! WHAT
DO YOU
WANT?

I WANT
A BONUS!

A BIG FAT
BONUS!



IF I HADN'T
BEEN YOUR SPY,
YOU WOULDN'T
HAVE THAT
THING IN YOUR
HANDS!

WHAT
ABOUT
ME?



NOW
NOW, HAVE
PATIENCE.
MY GOOD
MAN!

YOU'LL
RECEIVE
AMPLE COM-
PENSATION IN
DUE TIME!



LORD
HORNAGAI
THERE IS AN
EMERGENCY!

THE
WITCH!



THE WITCH IS
DEMANDING
THE RETURN
OF THE
SCEPTER!

WHAT IS
THIS...?

W
H
A
T
!?!?



HURRY
UP AND
GET OUT
HERE!

WHERE
ARE YOU,
HORI-
NAGA
IF

ゴゴゴ!



MWA HA HA!
TRYING TO
LOCK THE
DOORS.
ARE
YOU?!







DON'T LET
ME DOWN,
YOU GUYS!





GO!



ATTACK!!!



ONE OBSTACLE DOWN!

HURRY! THE BATTERY IN THAT FAKE SCEPTER WE MADE OUT OF APRIL'S JUNK WON'T LAST MORE THAN 30 MINUTES!









THAT'S
RIGHT!

PLEASE
PLEASE
PLEASE
DON'T
SHOOT!



HE
TRULY HAS
BECOME
A FROG!



BEING TURNED
INTO A FROG
WOULD BE SIMPLY
DREADFUL!

I'LL JUST
RIDE BACK
HERE.
THEN



YOU... YOU THINK
YOU CAN DEFEAT
ME WITH MERE
THREATS?

IF I DON'T FIND
SOME WAY TO GET
THAT SCEPTER OUT
OF HER HANDS,
NORINAGA WILL
NEVER PURCHASE
MY WEAPONS!

BUT...
BUT...



HURRY UP
HURRY UP
HURRY UP!





**AH-
!**

**WE CAN
LOSE THEM
DOWN HERE!**



**THEY'VE
GOT US
CORNERED!**

**THIS IS A
DEAD END,
LEONARDO!**



**THIS
PLACE WILL
BECOME
YOUR
TOMB!**

**WE SEE
YOU FOR
WHAT YOU
ARE. NOW...
KAPPA!**



もんが

BOM!

WEAPON OF CERTAIN

DESTRUCTION:

LITTLE DONATELLO

USING APRIL'S JUNK,
DONATELLO CRAFTED

THIS INFLATABLE
PUPPET WHICH

RAPHAEL CARRIED
WITH HIM UNTIL
JUST SUCH AN

EMERGENCY!

IT'S
LITTLE
DONATELLO
!

THAT'S
JUST A
PUPPET!

KILL
THE
FOOLS!

THE FOUR
OF US WERE
HERE THE
WHOLE
TIME!

ひい
ひい



OUR
SHURIKEN-
!

I'D RUN IF
I WERE
YOU.

カッ

HA!

DONATELLO
ONE
HUNDRED
BLAZING
PUNCHES!

GYAA
AAAA-
!



BUT WE
ARE THE
MASTERS
OF THIS
STONE
LABYRINTH.

THAT
MAY HAVE
WORKED ON
THE SMALL
FISH...



NOTHING
WILL
SAVE
YOU!

IT'S
IRON
/
AND
SILVER
/





TWIN
ROLLING
DECAPI-
TATION
STRIKE!



GAAHH-
I



ONLY WE
KNOW THE
WAY OUT OF
THIS STONE
LABYRINTH...

AND WE
WOULD DIE
BEFORE
REVEALING
IT TO YOU,
KAPPA!



R A P H A E L !





GOING
SOME-
WHERE?



WE NEED
TO GET OUT
INTO THE OPEN.
WE'RE TOO
BOXED IN!

OKAY!



THEY'VE
SEALED
US IN

LIKE
HOW'RE
WE GONNA
SAVE
PRINCESS
MITSU
NOW?



AGHK-
!



HE HE HE
PRINCESS MI-TSU
IS IN THE CASTLE
TOWER. BUT YOUR
YOU'RE AT THE
LOWEST POINT: THE
STONE LABYRINTH!

YOU SCUM
WILL NEVER
CONVENE
WITH YOUR
PRECIOUS
PRINCESS!



CERTAIN
!

KILL
!



WE WOULD LIKE
TO JOIN TOGETHER
AND GIVE YOU A
SOUVENIR BEFORE
YOU GO TO
HIDES.

THE
ASCENDING
SPIRIT OF
DEATH
ITSELF!



**GAPING
WOUND
OF THE
WIND
GOD!**

**THIS
ISN'T
GOOD!**



**GA
HA HA
HAAAA!**

DIE!!!







BUT IT
WON'T
HAPPEN A
SECOND
TIME!

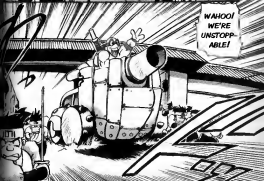


ASTONISHING
THEY FORMED A
LINE RIGHT DOWN THE
MIDDLE, ALLOWING
THEMSELVES TO
SLIP THROUGH.











RELAX!
EVERYTHING'S
TOTALLY
GOING
ACCORDING
TO PLAN!

NOW
IF THAT
WASN'T
A LAST
MINUTE
SAVE, I
DUNNO
WHAT IS!

OKAY.
THEY'RE
KEEPING
PRINCESS
MITSU IN
THE CASTLE
TOWER.
LET'S GO!





COWABUNGA!!



OPTICAL INTERNET TRANSLATION GANG PRESENTS:

TMNT 3 (CBB): CHAPTER 4

And here's another chapter down. This one was mostly original scenes not in the movie, I wonder if there was an early script involved? Anyway enjoy Iron and Silver doing a bunch of special moves that don't seem to do much.

OPENTRAIN YOUR BRAIN WITH THIS INFO:

If you have seen a lot of Japanese media about ninjas, you've probably seen a frog involved. That comes from a folk tale about Jiraiya, a ninja who could transform into a big toad.



Credits for this release:

Editor/Cleaning/Bubbles/Color: Cryonancer

Translation: Mark Pellegrini

Raw Provider: Adam Winters

For more TMNT, visit Mark's Blog at
<http://tmntentity.blogspot.com/>

If you want to contact Opentrain or just
get more releases and complain about
their quality, visit us at our NEW URL:

<http://opentrain.theyear199x.org/>